



# DZIENNIK USTAW

## POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 14 grudnia 1954 r.

Nr 54

### TREŚĆ:

Poz.:	DEKRETY:	
268	— z dnia 27 listopada 1954 r. w sprawie zmiany przepisów o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin	441
269	— z dnia 7 grudnia 1954 r. o naczelnych organach administracji państwowej w zakresie spraw wewnętrznych i bezpieczeństwa publicznego	441
	ROZPORZĄDZENIA:	
270	— Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 12 listopada 1954 r. w sprawie zatwierdzenia norm państwowych ustalonych przez Polski Komitet Normalizacyjny	443
271	— Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 12 listopada 1954 r. w sprawie zatwierdzenia norm państwowych ustalonych przez Polski Komitet Normalizacyjny, dotyczących rur i spawania	443

268

### DEKRET

z dnia 27 listopada 1954 r.

w sprawie zmiany przepisów o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin.

**Art. 1.** W dekrete z dnia 25 czerwca 1954 r. o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. U. Nr 30, poz. 116) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dotychczasowa treść art. 89 staje się ustępem 1 tegoż artykułu;
- 2) w art. 89 dodaje się ust. 2 w brzmieniu następującym:  
„2. Przepis ust. 1 stosuje się w przypadku ustania za-

trudnienia wskutek zwolnienia pracownika ze służby przez władzę służbową bądź na prośbę pracownika.”

**Art. 2.** 1. Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 lipca 1954 r.

2. Kwoty wypłacone na podstawie poprzedniego brzmienia art. 89 nie ulegają zwrotowi.

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*  
Sekretarz Rady Państwa: *M. Rybicki*

269

### DEKRET

z dnia 7 grudnia 1954 r.

o naczelnych organach administracji państwowej w zakresie spraw wewnętrznych i bezpieczeństwa publicznego.

W celu

- usprawnienia działalności organów bezpieczeństwa publicznego, wzmocnienia ochrony własności społecznej, bezpieczeństwa i mienia obywateli
- pogłębienia kontroli społecznej i zacieśnienia więzi organów państwowych z masami pracującymi,
- dalszego umocnienia praworządności ludowej,
- rozszerzenia uprawnień rad narodowych w zakresie zabezpieczenia porządku i ładu wewnętrznego

powierza się kierownictwo administracją spraw wewnętrznych i ochroną bezpieczeństwa publicznego odrębnym organom — Ministerstwu Spraw Wewnętrznych i Komitetowi do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego przy Radzie Ministrów.

Dla wprowadzenia w życie tej zasady stanowi się, co następuje:

### Rozdział 1.

#### Urząd Ministra Spraw Wewnętrznych.

**Art. 1.** Tworzy się urząd Ministra Spraw Wewnętrznych.

**Art. 2.** Zakres działania Ministra Spraw Wewnętrznych obejmuje:

- 1) kierownictwo działalnością Milicji Obywatelskiej,
- 2) nadzór nad prowadzeniem akt stanu cywilnego i innych spraw z dziedziny administracji wewnętrznej,
- 3) sprawy ewidencji ludności i paszportowe,
- 4) nadzór nad orzecznictwem karno-administracyjnym,

- 5) ochronę przeciwpożarową,
- 6) terenową obronę przeciwlotniczą,
- 7) więziennictwo,
- 8) kierownictwo działalnością Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego,
- 9) kierownictwo działalnością Wojsk Ochrony Pogranicza.

**Art. 3.** Rada Ministrów określi szczegółowy zakres działania Ministra Spraw Wewnętrznych oraz organizację Ministerstwa.

**Art. 4. 1.** Do zakresu działania rad narodowych i ich prezydiów należą: nadzór i kontrola nad działalnością Milicji Obywatelskiej, prowadzenie akt stanu cywilnego i inne sprawy administracji wewnętrznej danego terenu, sprawy karno-administracyjne, jak również ochrony przeciwpożarowej i terenowej obrony przeciwlotniczej.

2. Wojewódzkie oraz powiatowe komendy Milicji Obywatelskiej podlegać będą nadzorowi i kontroli właściwych prezydiów rad narodowych w całej swej działalności dotyczącej ochrony ładu i porządku publicznego na terenie działania rady narodowej oraz w zakresie skarg i zażeń na działalność funkcjonariuszów Milicji Obywatelskiej. W szczególności Milicja Obywatelska obowiązana jest w zakresie swoich zadań, dotyczących zabezpieczenia ładu i porządku publicznego, wykonywać uchwały wojewódzkich i powiatowych rad narodowych oraz uchwały i zarządzenia ich prezydiów.

3. Prezydya wojewódzkich i powiatowych rad narodowych obowiązane są opiniować pracę wojewódzkich i powiatowych komendantów Milicji Obywatelskiej i mają prawo żądać ich odwołania.

4. Rada Ministrów określi szczegółowy zakres działania i organizację organów prezydiów rad narodowych powołanych do wykonywania zadań w zakresie spraw wewnętrznych oraz innych organów podległych Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

## R o z d z i a ł 2.

### Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego.

**Art. 5.** Tworzy się Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego przy Radzie Ministrów.

**Art. 6. 1.** Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego jest organem Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w zakresie bezpieczeństwa publicznego.

2. Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego powołany jest do ochrony ustroju ludowo-demokratycznego, ustalonego w Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

3. Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego prowadzi na podstawie praw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej walkę z wszelką działalnością wymierzoną przeciw ustrojowi ludowo-demokratycznemu.

**Art. 7.** Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego składa się z Przewodniczącego, zastępców Przewodniczącego i członków.

**Art. 8. 1.** Przewodniczącego Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego powołuje i odwołuje na wniosek Prezesa Rady Ministrów, stosownie do art. 29 Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, Sejm lub Rada Państwa.

2. Przewodniczący Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego wchodzi w skład Rady Ministrów.

3. Zastępców Przewodniczącego i członków Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego powołuje i odwołuje Rada Ministrów, która określa też ilość zastępców Przewodniczącego i członków Komitetu.

**Art. 9. 1.** Komitet do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego działa na zasadach kolegiałności i podlega Radzie Ministrów.

2. Rada Ministrów określi tryb pracy Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego.

**Art. 10.** Rada Ministrów określi szczegółowy zakres działania Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego, organizację jego aparatu pracy, jak również tryb tworzenia i organizację organów terenowych Komitetu.

## R o z d z i a ł 3.

### Przepisy przejściowe i końcowe.

**Art. 11. 1.** Znosi się urząd Ministra Bezpieczeństwa Publicznego.

2. Sprawy administracji wewnętrznej wymienione w art. 2, należące dotychczas do zakresu działania Prezesa Rady Ministrów, Ministra Bezpieczeństwa Publicznego i Ministra Gospodarki Komunalnej oraz podległych im organów, przechodzą do zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych i podległych mu organów.

3. Sprawy bezpieczeństwa publicznego określone w art. 6, a należące dotychczas do zakresu działania Ministra Bezpieczeństwa Publicznego i urzędów bezpieczeństwa publicznego, przechodzą do zakresu działania Komitetu do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego i jego organów terenowych.

**Art. 12. 1.** Pracownicy zatrudnieni w dniu wejścia w życie dekretu w Ministerstwie Bezpieczeństwa Publicznego i jego organach terenowych, przechodzą do służby odpowiednio w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Komitecie do Spraw Bezpieczeństwa Publicznego oraz organach im podległych.

2. Pracownicy działów służby przekazanych do zakresu właściwości Ministra Spraw Wewnętrznych, zatrudnieni w dniu wejścia w życie dekretu w Urzędzie Rady Ministrów i Ministerstwie Gospodarki Komunalnej oraz organach podległych, przechodzą do służby w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i jego organach.

**Art. 13.** Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki